

サラサラ 通信

Insights from a Japanese Garden 2020.2-3 vol.6

MINI



日本庭園、教えます。



無鄰菴 公式サイト www.murin-an.jp

無鄰菴とは

近代日本庭園の傑作。それまでの日本庭園の概念をくつがえす、エポックメイキングな庭。晴れやかな芝生の空間や、ベルベットのような美しい苔とせせらぎを響かせる流れの織りなす景色などバラエティに富んだ表現が愉しめる。

東山の借景をダイナミックにとりいれた庭園からは、そのデザインの斬新さがありありと感じ取れる。明治29年に元勲 山縣有朋により造営された。作庭は七代目小川治兵衛。この二人が、庭に対する造詣と磨き抜かれた感性を集結させて作った庭は、今も京都の庭師が心を込めてはぐくみ、人々の心を打つ究極の癒しを与えている。常時オープンしている庭園カフェでは、ゆっくりとこの景色を味わえる。

Place of Scenic Beauty Murin-an

A modern masterpiece of Japanese landscape aesthetics, Murin-an revolutionized the preconceptions associated with Japanese gardening. Its scenery weaves together a radiant lawn with velvet-like moss and a murmuring stream and seamlessly blends them with the mountains in the background.

Murin-an was commissioned in 1896 by Yamagata Aritomo, one of the Meiji period's leading statesmen, and its garden was designed by Ogawa Jihei VII. Delight in the scenery that is infused with the taste of these two men and meticulously looked after by gardeners today. Use the picture-frame view of the garden from the Japanese-style café makes for a lasting memory.



日本文化とホンモノの庭、ここで学べます。

Eye opening experience of learning about Japanese garden



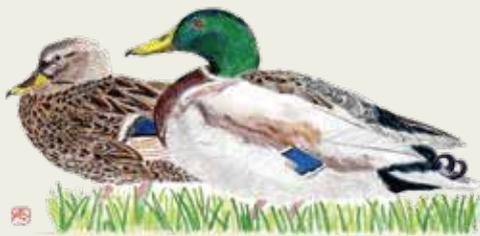
「ニホンテイエン」を語れたらマジかっこいい。なぜなら、そこには日本文化を語れるポイントが凝縮されているから。例えば、借景や高低差を使った奥行き空間デザイン。あるいは、剪定の濃さにより空間に広がりをつけたり、平面図の発想ではなく、実際に庭の中に立った人間のヒューマンスケールのアイレベルから空間を構築したり。

無鄰菴に来たら、庭の味方を解説する10分間の無料ガイドをいつでも聞けます。チケットカウンターで声をかけて。

目の前に広がる無鄰菴という庭を使って、他の庭でも使える鑑賞ポイントをバッチリ解説します。日本庭園についてサクッと学び語れるようになるチャンス！隣に180度庭を見渡すカフェも併設。庭とは何か？変化そのものである。晴れの日、雪の日、特に雨の日。それぞれを見比べて、自分のものにして。毎月28日は35歳以下無料だし。おいで。

- 毎日・不定期 ●予約不要 ●料金：無料（別途入場料必要）
- 会場：母屋1階8畳間

野鳥ミニ講座 Murin-an Wild Bird Mini-lecture



無鄰菴には都市の中に人間が作り出した、特殊な環境が存在している。例えば、駅から徒歩7分だけ野鳥の宝庫。庭には車がないし、木々があり、水辺があって、何より天敵がいない。常に10種類程度の野鳥が飛び回り、シークレットガーデンの様相を呈している。なにそれ、と思ったあなた。みに来て。

毎週水曜日は、『野鳥ミニ講座』無料で開催中。無鄰菴だけでなく、東山やその近隣で見られる野鳥の生態や習性をご紹介します。ツバメはインドから飛んでくるって知ってた？などなど。ご参加の方には、限定20名様に無鄰菴特製の野鳥の絵葉書をプレゼント！

- 毎週水曜日 14:00-14:30 ●予約不要
- 料金：無料（別途入場料必要） ●会場：母屋1階
- 解説：平野友昭 無鄰菴スタッフ

「在釜、かかっています。」庭でお抹茶



毎週火曜日は、おかまをかけて母屋で気軽な茶会やっています。1,000円。10分ガイドの記事でも書きましたが、庭とは変化の連続。というか変化そのものが庭、と言っても良い。それを最短で感じられるのが、「しばらく眺めてみる」こと。通り過ぎる前に、立ち止まって。陽の光は刻々と変化し、流れや借景の様子がみるみるうちに移り変わってゆくのが、いつでも感じられる。想像以上にドラマチック。スタッフでさえ毎日驚いている。そんな変化を気軽な茶席にとどまって望む。それがこの企画の意図。お気軽にどうぞ。

- 毎週火曜日 9:00-16:00 ●要予約
- 料金：1,000円（別途入場料必要） ●会場：母屋1階

フォスタリングフェローズ

提案型のボランティア制度。
無鄰菴でやりたいことあったらきて。



<https://murin-an.jp/mission/>

庭園ニュースレター
配信中！



無鄰菴メンバーズ・ニュースレター会員

登録受付中 入会費・年会費無料

無鄰菴ニュースレター、限定特別イベントへのご案内、イベントや講座情報のサキドリお知らせが届きます。



<https://murin-an.jp/members/>

にわ
28日

毎月28日は35歳以下
入場料無料
2/28(金)、3/28(土)
ID、学生証を入口で見せてね。

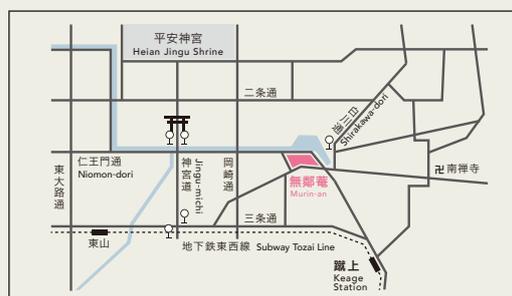
SNSで
最新情報を
配信してます



@ueyakato



murinan_garden



お問い合わせ

無鄰菴管理事務所

TEL&FAX 075-771-3909 (9:00-17:00)
〒606-8437 京都市左京区南禅寺草川町31番地

制作・企画：無鄰菴指定管理者
植彌加藤造園株式会社
UEYAKATO LANDSCAPE

